

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 20 (1898)  
**Heft:** 25  
  
**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 25 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Auf dem Friedhof.**

**Z**u einem frischen Grabe zog's mich hin,  
Und mit mir wandelte das holde Leben:  
Mein Kinderpaar mit leuchtendem Sinn. —  
Nicht ahnend meiner Seele tiefen Gram,  
Wie Schmetterlinge zwischen Gräbern schweben,  
So spielten sie, bis daß ich Abschied nahm.  
Da bricht mit raschem Griff mein Mägdelein  
Vom Grab sich eine Rose, schneeeschneid,  
Und weiß es nicht, daß sie emporgeblüht  
Ob einem Herzen, das so treu geglüht  
Voll Liebe für sein junges, holdes Leben!

Hana Forrer.

**Das Land der Unverheirateten.**

Auf dem britisch-amerikanischen Inselreich Bermuda gibt es im Verhältnis zur Größe der Gesamtbevölkerung eine größere Anzahl von unverheirateten Frauenpersonen als irgendwo anders auf der ganzen Erde, und eine weitere Merkwürdigkeit liegt darin, daß lediglich das Gesetz des Landes daran schuld ist. In Bermuda, ebenso wie in England, bleibt das Grundeigentum lange

Zeit hindurch in derselben Familie. Dieser Konservatismus hat denn auch in der Ehegehegung seinen Ausdruck gefunden. Kein Fremder kann hier einen Landbesitztitel durch Kauf oder Erbschaft erwerben, und wenn eine Frauensperson einen Fremden heiratet, verliert sie nicht bloß ihren eigenen Grundbesitz, sondern kann auch keinen mehr erwerben. Für Männer existiert keine solche Bestimmung. Gelegentlich verzichten auch hier Erbstöchter der Liebe halber auf alle jene Rechte; da aber meistens besitzlose Mädchen wenig als Gattinnen begehrt sind, auch die einheimische Männerwelt nicht Eheanbieten genug liefert, so werden unverhältnismäßig viele Mädchen in Bermuda alte Jungfern.

**Blutarmut. Bleichsucht.**

Herr Dr. Sm. Herz, Frauenarzt in Nieszów (Galizien) schreibt: „Dr. Hommel's Hämato-gen bewährte sich geradezu wunderbar in allen Fällen von Blutarmut. Das Allgemeinbefinden und der Appetit der von mir behandelten Patientinnen besserte sich rasch, die jahrelang vorhanden gewesen Beschwerden schwanden in Bälde und nach kurzer Zeit trat vollständige Genesung ein.“ Depots in allen Apotheken. [1090]

**Hautunreinigkeiten**

1119) Flechten, Drüsen, Ausschläge etc. verschwinden durch eine Kur mit **Golliez' eisenhaltigem Nusschalenextrakt**. Angenehmes Blutreinigungsmittel und viel wirksamer als der Leberthran. Man verlange auf jeder Flasche die Marke der „2 Palmen“ und weise jede Nachahmung zurück. Preis Fr. 3.— und Fr. 5.50 in den Apotheken.

Hauptdepot: **Apotheke Golliez in Murtten.**

Seit zwei Jahren wende ich den **Kasseler Hafer-Kakao** in vielen Fällen von Verdauungsstörung an und kann bezeugen, dass derselbe im ganzen genommen wird und stets gute Dienste leistet, besonders da, wo Neigung zu Diarrhoe besteht. Selbst von sehr geschwächten Verdauungsorganen wird er anstandslos ertragen und bildet ein wertvolles Nahrungsmittel, das allgemein empfohlen zu werden verdient. [1445]

Dr. L. Reinhardt,

Specialarzt für Krankheiten des Magens und der Unterleibsorgane.  
Basel, Spalenberg 53.

**Klimat. Kurort und Wasserheilstätte****Walchwy am Zugersee**  
(Gotthardstation).

Montreux ähnliches Klima, mit absolut geschützter Lage gegen kalte Winde. Staubfreie Luft. Ruhiges Kurleben. Vorzügliche Verpflegung unter ärztlicher Kontrolle. Empfohlen für Rekonvaleszenten, Blutarme und nervöse Konstitutionen. Prospekte gratis. Telefon. (M 7722 Z) [1425]  
**Für Frühlings- und Herbstaufenthalt besond. empfehlenswert.**  
Besitzer: Dr. Jb. Neidhart, Arzt, und B. Neidhart.

**Saletz-Sennwald.****Heilquelle Bad Forsteck**

Schwefel- und eisenhaltige Quelle ist seit 15. Mal eröffnet.

Vorzüglich gegen Rheumatismen, Gicht, Gliederkrankheiten, Magenschwächen, Blutarmut etc. — Kurarzt: Herr Dr. Riederer. — Schöne Lage mit prächtigen Waldspaziergängen — Billigste Touristen- und Pensionspreise. — Reelle Weine und gute Küche. — Für Erholungsbedürftige, Rekonvaleszenten etc. wirklich schöner Aufenthalt. — Telefon im Hause. — Prospekte gratis und franko. Es empfiehlt sich angelegentlichst [1573]  
Der Besitzer: J. Leuthold.

**Warnung**

vor Ankauf der nachgeahmten Gesundheitscorsets „Sanitas“, welche in letzter Zeit vielfach und zudem in geringerer Qualität auf den Markt gebracht werden. [1514]

Laut Bundesgesetz über Patente sind Händler und Abnehmer civil- und strafrechtlich verantwortlich, und lassen wir jede zu unserer Kenntnis gelangende Verletzung unseres Patentes verfolgen.

Jedes echte **Sanitas-Corset** mit porösen Gummi-Einsätzen in der Brust- und Hüften-Partie, empfohlen durch die Herren Prof. Dr. Eichhorst und Prof. Dr. Huguenin, Zürich, trägt den Stempel „Sanitas“ + Patent 4663 und ist in besseren Corsets- und Konfektionsgeschäften erhältlich.

**Corsetfabrik GUT & BIEDERMANN, Zürich.**

Zürich 1894.

Diplom

1896 Genf.

**SAPONIN**

chemisch pulverisierte Seife, bestbewährtes, billigstes und annehmendstes Wasch- und Putzmittel, ist echt zu beziehen bei [1584]

**F. Gallusser-Altenburger**

Rosenbergstrasse 4, ST. GALLEN.

Amtlich legalisierte Gutachten zu Diensten.

**Neuestes patentiertes Velokostüm**

Bewährt beste Radfahrerstoffe, doppeltbreit, von Fr. 2.40 per Meter an.

Blousenhemden, letzte Wiener-Neuheiten von Fr. 5 an.

Reise- und Staubmäntel, von Fr. 17 an. Reisekostumes von Fr. 24 an.

NB. Zurückgesetzte Kragen und Jaquettes von Fr. 5.— an. Eingang frischer, leichtester Sommerstoffe in Baumwolle, Wolle und Halbselide.

**Bruppacher & Co.**

Auf Dorf Zürich; Filiale Winterthur. [1599]

Vorsicht!

Nur

**Zürcher Bergmanns Lilienmilch-Seife**

mit der

Schutzmarke: **Zwei Bergmänner**

ist die echte, anerkannt vorzügliche kosmetische Toilette-Seife für zarten, weissen Teint. Zahlreiche Anerkennungsschreiben rühmen ihre unfehlbare Wirkung gegen alle Hautunreinigkeiten, ihre Reinheit und Milde, ihr liebliches, erfrischendes Aroma. Ihrer allgemeinen Beliebtheit und der grossen Nachfrage verdankt es diese ausgezeichnete Seife, dass viele billige minderwertige Nachahmungen entstanden sind. Wer sich vor Täuschung bewahren will, achte beim Einkaufe genau auf die Firma

**BERGMANN & CO., Zürich**

und auf die

Schutzmarke: **Zwei Bergmänner.**

[1397]

Vorsicht!

Vorsicht!

Basel (Schweiz), Ryffstrasse.  
Soeben erschien bei uns in II. Auflage  
das hochwichtige Buch von Prof. N. Atur:

## Frauen- und Ehearzt.

Ein praktischer Ratgeber in allen  
Leidens- u. Freudenfragen d. Ehelebens.  
Das Buch wird sich in jeder Ehe als  
Friedensstifter und Glückspender erwei-  
sen und der edelste und ehrlichste Haus-  
freund sein. — Preis gut geb. Fr. 6.50,  
eleg. geb. Fr. 8.25. Gegen Einsendung  
des Betrages oder gegen Nachnahme  
erfolgt Zusendung durch den Naturheil-  
literatur-Verlag (Winkler) Basel. [1483]

Farbenfabriken vorm.  
Friedr. Bayer & Co., Elberfeld.  
Abteil. f. pharmaceut. Produkte.



## Somatose

ein aus Fleisch hergestelltes und die Nähr-  
stoffe des Fleisches (Eiweisskörper und  
Salze) enthaltendes Albumosen-Präparat,  
geschmacklos, leicht lösliches Pulver,  
als hervorragendes

### Kräftigungsmittel

für Magenkranke,  
Wöchnerinnen,  
an englischer  
zurückgeblie-  
bene Personen,  
Brustkranke,  
Nervenleidende  
sowie in Form von

### Eisen-Somatose

besonders für  
Bleichsüchtige  
ärztlich empfohlen.  
Somatose regt in hohem Masse den Appetit an.  
Erhältlich in Apotheken und Droguerien.

### Thee für chronische Lungen- und Halskranke!

Aerztlich empfohlenes, ausgezeich-  
netes Mittel gegen Krankheiten der  
Lunge und des Halses; Schwindsucht,  
Asthma, Kehlkopfleiden. Die Broschüre  
über die Anwendung des Thees und  
über die Heilerfolge gratis. Jedes Paket  
Thee, für zwei Tage reichend, kostet  
Mark 1.20. [1305]

Central-Depot von A. Wolfstsky,  
Berlin N, Schwedterstrasse 257.

### Frauen- und Geschlechts- krankheiten, Periodenstörung, Gebär- mutterleiden

werden schnell und billig durch eigene  
Mittel (auch brieflich) ohne Berufsstörung  
unter strengster Diskretion geheilt von  
Dr. med. J. Häfliger  
1217] Ennenda.

### Reine frische Nidelbutter

zum Einsieden, liefert gut und billig  
Otto Amstad, Käsehandlung  
Beckenried, Unterwalden. [1540]  
(Ich bitte, meine Adresse ganz auszusprechen.)

### Sanatorium

NIDAU bei Biel (Kt. Bern)

für Nervenkrankheiten, chron. und  
Hautleiden, Spitz- und Klump-  
fussbehandlung nach eigener,  
bewährter Methode. (O H 1218)  
Sorgfältige, individuelle ärztliche  
Pflege und Behandlung. Milch-  
kuren, Terrainkuren, schattige An-  
lagen, Seebäder.

Telephon! Telephon!  
Tramverbindung.

1404] Möri, prakt. Arzt

## Meine Aussteuer.

specialbranche bietet Töchtern jeden Standes Gelegenheit zur Anschaffung solider und  
geschmackvoller Möbel in gewünschter Preislage.

### Beispiel für eine einfache Einrichtung:

Schlafzimmer in Nussbaum, matt und poliert: 2 Bettstellen mit hohem Haupt, 2 Nach-  
tische mit Marmorplatte, 1 zweiflügelige Waschkommode mit Marmoraufsatz und Krystall-  
spiegelaufsatz, 1 Handtuchständer, 1 Spiegelschrank mit Krystallglas, 2 Plüsch-Bettvor-  
lägen, 1 Linoleum-Waschtisch-Vorlage, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangen-  
garnitur, Fr. 750.—  
Speisezimmer in Nussbaum- oder Eichenholz: 1 Büfett mit geschlossenem Aufsatz,  
1 Ausziehtisch für 12 Personen mit 2 Einlagen zum Umklappen, 6 Stühle mit Rohrstrich, 1  
Serviertisch, 1 Sofa mit prima Ueberzug, 1 Querspiegel, 44/73 cm Krystallglas, 1 Linoleum-  
teppich, 180/230 cm, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangen-garnitur, Fr. 650.—  
Salon in matt und poliert Nussbaumholz: 1 Polstergarnitur mit Moquettefaschen, ganz  
bezogen, 1 Sofa, 2 Fauteuils, 2 Sessel, 1 Salonisch, 1 Silbereschranke, 1 Musikständer, 1 Paar  
doppelseitige Salonvorhänge mit kompletter Stangen-garnitur, 1 Salontisch, 1 Plüsch,  
175/235 cm, 1 Salonspiegel, 51/84 cm, Krystall, Fr. 800.—  
Alle nussbaumenen Möbel sind inwendig mit Eichenholz furniert.

Permanente Ausstellung 30 fertiger Zimmer.

Zweijährige, schriftliche Garantie.

A. D. AESCHLIMANN

Möbelfabrik, Schiffände 12, Zürich.

## Soolbad Rheinfelden.

### Rheinsolbad z. Schiff (Hotel und Pension).

Feines bürgerliches Haus; prächtig am Rhein gelegen. Durch gute Lei-  
stungen und die billigsten Preise altbekannt und Kuranden und Passanten daher  
bestens empfohlen. [1411] Witwe L. Erny.

## Frauen und Mädchen

werden auf die neue, geprüfte und bestens empfohlene, patentierte Mo-  
natsbinde „Reform“ aufmerksam gemacht. Wesentliche Wäscheersparnis.  
Namentlich für auf die Reise sehr zu empfehlen. Preis per Paket  
Fr. 1.30, Gürtel 80 Cts., 12 Pakete Fr. 13.— Direkt zu beziehen durch

H. Brupbacher, Sohn, Zürich.

## Zeugnis.

Was mir Vergnügen macht, Ihnen mitzuteilen, ist: dass die Wörthshofener  
Tormentill-Seife meinen hässlichen, abschreckenden Hautausschlag im Ge-  
sicht ganz beseitigte. Ich litt circa 3 Jahre daran, verwendete alles mögliche  
von Seifen und Salben: z. B. Teerschwefel-Seife, Kokosnussöl-Soda-Seife, Berg-  
manns Lilienmilch-Seife, sowie auch Schwefelöl u. a. m. Ebenfalls muss ich  
Ihnen mitteilen, dass ich auch sehr viel teure Medizin verbrauchte. Allein dies  
alles half nichts; einzig und allein die Wörthshofener Tormentill-Seife. Es hat  
sich also doch bewiesen, trotzdem ich's nie glaubte, dass Ihre Seife die beste  
der Gegenwart ist; werde es mir zur Pflicht sein lassen, sie überall aufs beste  
zu empfehlen und gestatte Ihnen, mich in Ihre Zeugnislste aufzunehmen.  
748] R. Taschner, Basel, Binningerstrasse 8.

Generaldepot für die Schweiz: F. Reinger-Bruder, Basel.

Okies Wörthshofer Tormentill-Seife ist zu 60 Cts. zu beziehen in den Apo-  
theken, Droguerien, Quincailerie- und Spezeregeschäften.

## Reiner Hafer-Cacao

### Marke: Weisses Pferd

ist das beste und gesündeste Frühstück für jedermann. — Für  
Kinder und magenschwache Personen ist er ein unschätzbares  
Nährmittel. Empfohlen von einer grossen Anzahl  
bedeutender schweizerischer Aerzte. — Bestes Pro-  
dukt dieser Art. [1468]

Preis per Carton à 27 Würfel Fr. 1.30 } rote Packung.  
„ „ Paquet, loses Pulver „ 1.20 }

Alleinige Fabr.: MÜLLER & BERNHARD, Cacao-fabrik, CHUR.

## Rachen- und Kehlkopfkatarrh.

1224] Endlich finde ich Gelegenheit, Ihnen mitzuteilen, dass ich durch Ihre briefl.  
Behandlung von meinem Rachen- und Kehlkopfkatarrh mit Husten, Aus-  
wurf, Verschleimung, Schlingbeschwerden, Schmerzen im Kehlkopf  
befreit worden bin. Ich komme viel in der Welt herum und habe Ihre Behand-  
lungsweise schon vielen Leuten anempfohlen. Ich bin mit Ihnen zufrieden und  
werde mich, wenn ich in den Fall kommen sollte, wieder an Sie wenden. Grafen-  
ried, Kt. Bern, den 15. Okt. 1897. Jakob Walther Andres bei Hrn. Jak. Dick, Schneider.  
Obiges bezeugt: Gemeinderat Aeffligen, der Gemeinderatspräsident: Joh.  
Aebi. Adresse: „Privatpoliklinik, Kirchstr. 405, Glarus“.

## Stahlbad Knutwil.

Bahnst. Sursee. Offen vom 1. Mai bis 15. Oktober. Kant. Luzern.

Reichhaltige Stahlquelle, Stahl- und Soolbäder, Douche. Ausgezeichnete  
Heilerfolge bei allgemeiner Körperschwäche, Blutarmut, Bleichsucht,  
chron. Gebärmutterleiden, chron. Rheumatismus und Gicht, Nervenleiden und  
bei allen Rekonvaleszenten. — Schattige Parkanlagen und Spaziergänge.  
Nahe Tannenwälder. Schöne Aussichtspunkte. Anerkannt gute Bedienung.  
Billige Pensionspreise. Post- und Telegraphenbureau Büren. Prospekte gratis.  
Telephon. Kurarzt: V. Troller. (H 975 Lz) [1502]

Es empfiehlt sich bestens Frau Wwe. Troller-Brunner.

## Käse-Versand.

### Feinsten Emmenthaler

5 Kilo à Fr. 8, versendet franko gegen  
Nachnahme [1487]  
Jb. Wymann, Langnau i. E.



SCHUTZMARKE DER.

Suters Seifenspäähne sind aus reiner  
Seife von höchstem Fettgehalt, be-  
sitzen grösste Wäschkraft und em-  
pfehlen sich durch unbedingte  
Schonung der Wäsche jeder Haus-  
frau von selbst. Man verlange über-  
all und ausdrücklich: Suters Seifen-  
späähne. — Alleinige Fabrikanten:  
1318] J. Suter-Moser & Co., Zug.



### Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der  
feinsten Toilette-Seifen). [1043]  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

### Das Buch über die Ehe

ein wissenschaftliches und belehrendes  
Werk mit 39 Abbildungen von Dr. med.  
Reitan. Fr. 2.25. — Gegen Einsendung  
von Briefmarken frei. [1042]  
Gustav Engel, Berlin 51, W. 9.

### Reise-Kostüme Rock und Jaquette

werden in speziell dazu eingerichtetem  
Atelier nach Mass tadellos angefertigt bei  
C. Engrieser, Marktgasse, Winterthur.  
Dazu pass. Stoffe werden bemustert. Ein-  
send. einer Masstaille u. Rocklänge genügt.

Practicus Peler.-Mantel Fr. 18.—  
mit Aermeln

Famos Pelerinen-Mantel Fr. 28.—  
m. Aermeln u. Taschen

Adler kompl. Herrenanzug Fr. 46.50  
für jede Jahreszeit

franko ins Haus. Stoffmuster und Mass-  
anleitung gratis. [1432]

Hermann Scherrer  
Kameelhof — St. Gallen.

### Essig-Essenz

konzentrierte, extrafeine

von Carl Haaf in Bern,

in graduirten Flacons zu Fr. 1.10, gibt  
durch einfaches Mischen mit 5 Liter Wasser  
einen starken, wohlschmeckenden und ab-  
solut reinen Speise- und Einmach-Essig.

Wiederverkäufer von Flacons oder  
offener Packung in Flaschen von 1, 5, 10,  
20 Kilo erhalten Rabatt. [1602]